

D-Dresden: environmental issues consultancy services

OJ S 235/2012 06/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, zentrale Vergabestelle

Postal address: Pillnitzer Platz 3

Town: Dresden

Postal code: 01326

Country: Germany

For the attention of: Uta Neumann

E-mail: uta.neumann@smul.sachsen.de

Telephone: +49 3512612-1318

Fax: +49 3512612-1399

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Teilnahmewettbewerb zum Forschungs- und Entwicklungsvorhaben: Einsatz innovativer Verfahren zur Verbesserung der Klimaanpassung und der Nährstoffeffizienz in Arbeitskreisen nach der EU-Wasserrahmenrichtlinie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: 01683 Nossen.

NUTS code DED25 Meißen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

In Einzugsgebieten von sächsischen Oberflächen- und Grundwasserkörpern, die sich hinsichtlich Wasserqualität nach EU-Wasserrahmenrichtlinie (EU-WRRL) in einem schlechten Zustand befinden, und bei denen höchster Handlungsbedarf für die Landwirtschaft besteht (prioritäre Gebiete), wurden 2009 neun Arbeitskreise (AK) mit je ca. 20 Landwirtschaftsbetrieben zur Verminderung der landwirtschaftlichen Stoffeinträge in Oberflächen- und Grundwasserkörper eingerichtet. In den beiden östlichen Landkreisen Sachsens wurde 2009 ein Arbeitskreis (AK 10) mit ca. 20 Landwirtschaftsbetrieben eingerichtet, der Anpassungsmaßnahmen der Landwirtschaftsbetriebe an den Klimawandel entwickelt, erprobt und umsetzt.

II.1.6. CPV code(s)

90713000 Environmental issues consultancy services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Ihre Referenzen bezüglich Gewässerschutzberatung, Öffentlichkeitsarbeit, Versuchsdurchführung, Organisation von Arbeitskreisen, bei ggf. einzusetzenden Unterauftragnehmern deren entsprechende Referenzen,
— einzusetzendes Personal (Anzahl, Qualifikation, fachliche und die naturräumlichen und landwirtschaftlichen Bedingungen in Sachsen betreffende Kenntnisse und Erfahrungen, methodische Kenntnisse und Erfahrungen in der Durchführung von einfachen Versuchen, Beratung, Organisation von Feldtagen und anderen Fachveranstaltungen), bei ggf. einzusetzenden Unterauftragnehmern deren Personal entsprechend,
— Absicherung der Präsenz vor Ort innerhalb von 24 Stunden,
— wirtschaftliche Unabhängigkeit von Landtechnik- oder Düngemittelherstellern oder deren Vertriebseinrichtungen,
— Nachweis, dass die Betreuung der Betriebe, die Beratung, die Berichte und die Öffentlichkeitsarbeit in deutscher Sprache abgesichert werden,
— Kurzvorstellung des Unternehmens (insbesondere Dauer der Tätigkeit im ausgeschriebenen Geschäftsfeld, Umsatz der letzten 3 Jahre).

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Fachkunde (Personal); Qualifikation der Mitarbeiter/Subauftragnehmer; Kenntnisse fachlich; Erfahrungen; Kenntnisse sächsische Bedingungen; Eignung (Bewertung der konzeptionellen Arbeit); Fachlich korrekt; Organisatorisch sinnvoll; Fachliche sinnvolle Ergänzungen; Vor- und Nachbereitung, Betreuung der Demo, Beratung; Öffentlichkeitsarbeit; Zuverlässigkeit; Anzahl der Berater; Referenzen des Anbieters; Ortsnähe; Unabhängigkeit.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

71-(13)4331/229/2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.12.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.1.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

28.1.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.4.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.1.2013 - 14:00

Place:

Dresden.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Personen, die bei der Öffnung des Angebotes anwesend sein dürfen:

Es werden die Teilnahmeanträge geöffnet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telephone: +49 341977-3800
Fax: +49 341977-3599

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telephone: +49 341977-3800
Fax: +49 341977-3599

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.11.2012